

Zeitschrift: Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 47 (1974)

Heft: 2

Vereinsnachrichten: Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Durussel Gaston, 8, chemin de Fontenay, 1007 Lausanne

Ø Privat 021 26 12 04 Geschäft 021 42 22 43

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Genequand H., 18, rue des Vernets, 1217 Meyrin

Ø Privat 022 41 06 15 Geschäft 022 36 63 10

Zentralvorstand

Delegiertenversammlung 1974

Wir bitten die Sektionsvorstände, Art. 12 der Statuten zu beachten:

«Anträge der Sektionen zuhanden der Delegiertenversammlung sind dem Zentralvorstand bis spätestens Ende Februar schriftlich einzureichen. Über später eingehende Anträge kann an der nächsten Delegiertenversammlung nicht abgestimmt werden.»

Die Durchführung der Delegiertenversammlung hat die Sektion Graubünden übernommen; sie erwartet die Delegierten und Gäste am

20. / 21. April in Chur und Laax.

Sektion Aargau

Präsident Fourier Blaser Heinz, Sonnenberg 212, 5236 Remigen

1. Techn. Leiter Lt Wernli Erwin, Häuptli 292, 5112 Thalheim

2. Techn. Leiter Hptm Knecht Wilhelm, Zelgli 54, 5117 Habsburg

Techn. Kommission Fourier Häfliger Urs, Weissbergstr. 9, 5747 Künigoldingen

Ø P 056 98 10 37 G 056 98 11 39

Ø P 056 43 25 39 G 064 51 38 88

Ø P 056 41 67 01 G 056 94 01 01

Ø P 062 51 95 24 G 062 52 12 12

● Zofinger Stammtisch

Freitag, 1. März, im Gasthof Bären, Aarburg. Gemütliches Beisammensein mit Nachessen.

Der Bärenwirt freut sich, Ihre Anmeldungen entgegenzunehmen. Telephon 062 41 12 40.

Eine Idee, die übrigens ohne weiteres Schule machen darf.

Jahresprogramm 1974

Datum	Thema	Organisation	Teilnehmer
23. Februar	Generalversammlung Zurzach	Fourierverband	Fourierverband
27. März	Besichtigung einer Zivilschutzanlage und Augenzeugenbericht über den Zivilschutz in China	OG	OG Fourierverband Kü-Chef-Verband
27. April 13.00 Uhr Kaserne Aarau	Wasser a) Versorgung (Mittel zur Verfügung der Truppe) b) Behandlung (Pump- und Filtergeräte, Aufbereitung, Mittel zur Verfügung der Truppe)	Kü-Chef-Verb.	SOGV Aargau Fourierverband Kü-Chef-Verband
Mai	Karte + Bussole Theorie Orientierungsfahrt Orientierungsmarsch	Fourierverband	Fourierverband Kü-Chef-Verband

Juni	<i>Warenkunde</i> – Frischgemüse – Trockengemüse	Fourierverband	Fourierverband Kü-Chef-Verband
August	<i>Sporttag</i>	Fourierverband	Fourierverband
September	<i>Gebirgsübung</i>	Fourierverband	Fourierverband
Oktober	<i>Endschiessen</i>	Fourierverband	Fourierverband
November	<i>Warenkunde</i> Brot — Besichtigung einer Grossbäckerei	Fourierverband	Fourierverband Kü-Chef-Verband Four Geh
Dezember	<i>AC-Schutzmassnahmen für Lebensmittel</i> Warenbehandlung nach AC-Einflüssen	Fourierverband	Fourierverband Kü-Chef-Verband
Januar 1975	<i>Wettkampf am grünen Tisch</i> Repetition Jahresprogramm als Wettkampf	Fourierverband	Fourierverband

Sektion beider Basel

Präsident Fourier Gloor Max, Chrischonaweg 71, 4125 Riehen

Ø P 061 51 37 23 G 061 23 22 90

Techn. Kommission Fourier Reichert Peter, Holbeinstr. 38, 4051 Basel

Ø P 061 23 53 60 G 061 42 42 12

Fourier Stöcklin Armin, Aeschstr. 1, 4107 Ettingen

Ø P 061 73 30 37 G 061 47 22 47

Fourier Guggenheim Rich., Spalenberg 51, 4051 Basel

Ø P 061 25 63 55 G 061 25 94 12

oder 061 25 25 62

Stammtisch am 1. und 3. Dienstag jeden Monats im Restaurant Café Spitz, Greifengasse, Basel

● Nächste Veranstaltungen:

Bei Redaktionsschluss standen die genauen Daten für die im April und Mai geplanten 2 Veranstaltungen noch nicht fest, weshalb wir Sie ersuchen, die Daten dem in einigen Tagen folgenden Jahresprogramm zu entnehmen. Wie in den letzten Jahren üblich, werden wir Sie jeweils 1–2 Wochen vor den Veranstaltungen mit einer speziellen Karte zum Anlass einladen. Die technische Kommission nimmt übrigens gerne Anregungen zur Programmgestaltung aus dem Mitgliederkreis entgegen.

Wir wünschen uns sehr, dass die Veranstaltungen bei Ihnen Anklang finden und Sie daran aktiv teilnehmen werden. Der Vorstand dankt Ihnen für Ihr persönliches Engagement und freut sich über jeden gut besuchten Anlass.

Neujahrsstamm. Alle Jahre wieder finden wir uns zum traditionellen Neujahrsstamm ein. Diesmal waren es nicht weniger als 65 Unentwegte, die sich am 8. Januar im Meriansaal ein gutes neues Jahr mit vielen Überraschungen zugeprostet haben. Heute darf ich wieder einmal verraten, dass diese Tafelrunde zu Beginn des Jahres von unserer Sektionskasse gestiftet wird, d. h. dass also für einmal kein Portemonnaie gezückt werden muss. Wer weiss, vielleicht wären wir gar doppelt soviele gewesen, hätte ich dies noch im alten Jahr ausposaunt! Aber Scherz beiseite — kämen nämlich allzuvielen unserer Mitglieder zu diesem Anlass, wären wir mit der Zeit doch wieder gezwungen, den Geldbeutel hervorzuholen.

Kamerad Emil Wermelinger danken wir vielmals für die farbenfrohen Dias, die er von einer seiner Weltreisen mitgebracht und uns nicht vorenthalten hat. Wir wollen nicht hoffen, dass ihn allzuvielen noch angepeilt haben, um noch mehr über Bangkok und dessen Massagesalons zu erfahren.

Mutationen. Eintritte: Lt Qm Vonaesch Martino, Basel. Aus der Fourierschule IV/73 die Fouriere: Altermatt Reinhart, Röschenz – Bonauer Stephan, Lupsingen – Cattaruzza Richard, Duggingen – Day Andreas, Arlesheim – Emmenegger Beat, Basel – Haldimann Paul, Pratteln – Krummenacher Willy, Pratteln – Sommerer Andreas, Arlesheim. Wir heissen alle Neueingetretenen bei uns herzlich willkommen und hoffen, dass sie sich bei uns wohl fühlen werden.

Übertritt zur Sektion Ostschweiz: Fourier Kuoni Jost, bisher in Birsfelden, neu in Horn.

Austritte: Fourier Baur Max, Riehen – Four Geh Burkhalter Rudolf, Basel.

Pistolencub

1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel Ø P 061 41 09 23 G 061 22 26 60

Nachdem der Winterausmarsch hinter uns liegt, beginnen wir im März mit der Schießsaison. Die ersten Übungen finden statt:

Samstag, 16. März 8 – 11 Uhr auf 50 m Stand Allschwilerweiher

Samstag, 30. März 8 – 11 Uhr auf 25 m Stand Allschwilerweiher

Wir hoffen, dass bereits die ersten Übungen recht rege besucht werden.

Sektion Bern

Präsident Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern	Ø P 031 25 88 51	G 031 22 15 71
1. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 16, 3600 Thun	Ø P 033 3 47 89	G 033 2 66 12
2. Techn. Leiter Lt Sigrist H.-U., obere Zollgasse 51, 3072 Ostermundigen	Ø P 031 51 80 32	G 031 67 36 43
Kassier Rf Aebi Anton, Primelweg 1, 3004 Bern	Ø P 031 23 87 96	G 031 60 37 68

(Adressänderungen sind direkt an die obenstehende Adresse des Kassiers zu melden)

Ortsgruppen	Oberland	Fourier Baumann Gustav Riedhofweg 11	3626 Hünibach	Ø P 033 3 32 12
	Seeland	Fourier Sieber Hansruedi Aeertenstrasse 5	2500 Biel / Bienna	Ø P 032 3 93 92
	Oberaargau	Fourier Duppenthaler W. Waldhofstr. 32	4900 Langenthal	Ø P 063 2 77 86

Stammtisch	Bern	jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor
	Thun	jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Hopfenkranz, 1. Stock
	Seeland	jeden 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Jäger in Jens
	Oberaargau	am 1. Dienstag jeden Monats im Restaurant Markthalle in Langenthal

● Nächste Veranstaltungen:

Vortragsabend. Der in der Januarnummer angekündigte Vortrag «Feindbild» findet am 28. Februar im Bahnhofbuffet Bern statt, Beginn um 20.15 Uhr. Da auch Freunde und Bekannte willkommen sind, hoffen wir auf eine rege Teilnahme seitens unserer Mitglieder. Für diesen Anlass werden keine Einladungen versandt.

Hauptversammlung. Die Vorbereitungsarbeiten für die Hauptversammlung vom 30. März in Spiez laufen auf vollen Touren. Die persönlichen Einladungskarten mit allen notwendigen Details werden in den nächsten Tagen zugestellt. Wir bitten die Mitglieder, sich dieses Datum vorzumerken und den 30. März für den Fourierverband zu reservieren.

Ortsgruppe Oberland

Einladung zu den folgenden Vorträgen der OG Thun mit Beginn jeweils 20.15 Uhr im «Bären» Dürrenast:

Dienstag, 5. März Oberstdivisionär J. Zumstein, Bern
Praktische Fragen der Erziehung und Führung der Truppe

Dienstag, 19. März Oberstlt H. Ott, Grossrichter, Thun
Militärjustiz heute.

Pistolensektion

Präsident Fourier Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9c, 3065 Bolligen Ø P 031 58 34 40 G 031 67 27 82

● Nächste Veranstaltungen:

Der praktische Teil unseres *Pistolenkurses* findet statt:

Samstag, 16. März, 14 Uhr, Riedbach.

Samstag, 23. März: Vorübung zum HV-Schiessen in Riedbach.

Es sind alle Kameraden der Sektion Bern dazu eingeladen.

Hauptversammlung der PS: Samstag, 30. März, in Spiez. Schiessen in Gesigen.

Sektion Graubünden

Präsident Janett Werner, Foralweg 2, 7000 Chur
1. Techn. Leiter Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur
2. Techn. Leiter Fourier Ladner Hansjörg, Ringstrasse 180, 7000 Chur

∅	P	081	22 42 19	G	081	24 66 66
∅	P	081	24 49 16	G	081	51 22 22
∅	P	081	22 29 81	G	081	21 51 45

Bereits Ende November des letzten Jahres fanden sich rund ein Dutzend Mitglieder im Schützenstand Bonaduz ein. Mit mehr oder weniger Erfolg wurden die zu absolvierenden Schüsse ins Ziel gebracht. Wieder einmal bewies unser langjähriges Mitglied Ernst Stoffel seine ausgezeichneten Fähigkeiten als Grill-Koch. Nebst den obligaten Bratwürsten und Cervelats wusste er auch «Heissi Maroni» ganz vortrefflich zuzubereiten.

Zum bereits traditionellen Absenden trafen sich die Mitglieder der Sektion Graubünden mit ihren Ehefrauen am Samstagabend, 12. Januar, im Hotel-Restaurant alte Post in Bonaduz. Der Vorstand war durch verschiedene Terminkollisionen gezwungen, auf dieses ungewohnt späte Datum auszuweichen.

Die Resultatverkündung und Preisverteilung zum Endschiessen bildeten einen Hauptpunkt des Absendens. Folgende Spaltenplazierungen konnte unser Schützenmeister Jürg Hemmi bekanntgeben:

Jux-Stich: 1. Four Maron Heinz, 2. Four Hemmi Georg, 3. Hptm Clement Hitsch.

Grümpelstich: 1. Four Andres Fritz, 2. Four Maron Heinz, 3. Four Hemmi Georg.

Dank der Spendefreudigkeit einiger Mitglieder durften jedoch auch die in den hinteren Rängen plazierten Kameraden mit einem schönen Preis rechnen. Bei verschiedenen Wettspielen im Kleinkaliberstand und auf der Kegelbahn verflogen die Stunden im Fluge. Zu vorgerückter Stunde wurde zum Aufbruch gemahnt und es bleibt zu hoffen, dass sich die Mitglieder doch bald wieder in einer ähnlichen, geselligen Familienrunde treffen könnten.

Einige der wichtigsten Daten aus dem Jahresprogramm 1974:

Sonntag, 3. März Generalversammlung in Thusis

Ende August zweitägige Herbstübung

Ende Oktober Endschiessen — Absenden

Den Mitgliedern wird in nächster Zeit noch ein detailliertes Jahresprogramm zugestellt.

Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Walser Hans, Zwischen, 9056 Gais
1. Techn. Leiter Hptm Stricker Johannes, Schönenberg 193, 9545 Wängi
2. Techn. Leiter Oblt Keller Willi, St. Georgenstrasse 224, 9011 St. Gallen

∅	P	071	93 23 84	G	071	93 11 46
∅	P	054	9 56 73	G	054	9 54 17
∅	P	071	22 44 41	G	071	21 32 36

Ortsgruppen	St. Gallen	Fourier Gunz Fredy	Boppardstrasse 18	9014 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Schmid Alexander	Amriswilerstrasse 72	8570 Weinfelden
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Tulpenweg 14	9474 Räfis
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	Oberthurgau	Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
	See / Gaster	Fourier Rütsche Josef	Eichfeldstrasse 5	8645 Jona

Aus den Vorstandssitzungen vom 23. November 1973 und 11. Januar 1974:

- Es wird leider immer wieder festgestellt, dass Adressänderungen nicht gemeldet werden. Allein im vergangenen Jahr konnten 92 Änderungen erst mit dem Einzug der Jahresbeiträge registriert werden. Der Vorstand hofft, dass es diesbezüglich 1974 besser klappt.
- Fouriertage 1975: 25. – 27. April evtl. 2. – 4. Mai in Fribourg.
- 20. / 21. April Delegiertenversammlung in Chur und Laax.
- Mitgliederbestand per 31. Dezember 1973: 1034.
- Das Programm der GV vom 9. Februar in Altstätten SG wurde bereinigt.
- Gebirgsübung 1974: 7. / 8. oder 28. / 29. September, Programm folgt später.

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule IV / 73: die Fouriere Brunner Hanspeter, Frauenfeld – Gamper Hermann, Arbon – Strässle Edgar, Gossau – Strässle Walter, Gossau — Züllig Fredi, Walenstadt – sowie HD-Rf Schmid Karl, Arbon. Wir heissen Euch herzlich willkommen!

Durch Tod haben wir aus unseren Reihen verloren: Four Künzler Huldreich, Trogen – Four Geh Gfr Gachnang Hans, Frauenfeld. Wir gedenken ehrend diesen Kameraden.

Leider haben wir auch eine grosse Anzahl Austritte zu melden: 10 Kameraden sind auf eigenen Wunsch aus unserem Verband ausgetreten. 6 Kameraden mussten wegen Verweigerung des Jahresbeitrages ausgeschlossen werden!

Halbjahresprogramm unserer Ortsgruppen

Ortsgruppe St. Gallen

Donnerstag, 2. Mai Kartenlesen / Käsereibesichtigung
Donnerstag, 6. Juni Pistolenschiessen / Kochübung

Ortsgruppe Rorschach

Februar / März Fleischkunde / Besichtigung Grossmetzgerei
April / Mai Kameradschaftsschiessen
Juni Felddienstübung

Ortsgruppe Frauenfeld

Freitag,	1. März	«Amerika im Film» (obligatorischer Stamm)
Mittwoch,	6. März	«Militärpolitische Tour d'horizon» Vortrag von Oberstdiv Seethaler (KOG)
Freitag,	5. April	Obligatorischer Stamm (Restaurant Landhaus, Frauenfeld)
Samstag,	6. April	Pistolenschiessen Alterswilen
Freitag,	3. Mai	Obligatorischer Stamm (Restaurant Landhaus)
Samstag,	18. Mai	(evtl. 26. Mai) Sommer-Meisterschaft
Freitag,	7. Juni	Obligatorischer Stamm (Restaurant Landhaus)
Freitag,	5. Juli	Obligatorischer Stamm
Freitag,	12. Juli	Abendrundfahrt mit Damen (Untersee)
Freitag / Samstag,	19. / 20. Juli	Gebirgsübung Ortsgruppe (evtl. 26. / 27. Juli)
Freitag,	2. August	Abkochen im Felde

Ortsgruppe Oberland

Samstag,	16. März	(evtl. 23. März) Frühlingsschiessen
	April / Mai	Demonstration Wasseraufbereitung durch eine RS (in Vorbereitung)
Samstag,	11. Mai	Bildersuchfahrt

Ortsgruppe Wil

Februar	Filmvorführung über Norwegen
März	Warenkunde: Trockengemüse / Frischgemüse
April	AC-Schutzmassnahmen für Lebensmittel
Mai	Maibummel / Kartenlesen im Gelände
Juni	Wasserversorgung / Besichtigung

Ortsgruppe See / Gaster

Zu den Anlässen wird persönlich eingeladen.

Anlässe der Sektion:

Samstag / Sonntag, 20./21. April Delegiertenversammlung Chur und Laax.

Samstag / Sonntag, 7./ 8. September Gebirgsübung gemäss späterer Einladung.

Aus Sparmassnahmen verzichten wir auf den Versand unseres Bulletins an alle Mitglieder. Wir bitten Sie, diese Angaben sowie die persönlichen Einladungen zu beachten! Machen Sie bitte *aktiv* mit im Jahr der Vorbereitung auf die kommenden Fouriertag (1975). Wir danken Ihnen, wenn Sie obige Angaben in Ihren Terminkalender aufnehmen.

Sektion Solothurn

Präsident Fourier von Büren Charly, Platten 23, 4934 Madiswil Ø P 063 8 29 52 G 063 2 72 72
1. Techn. Leiter Hptm Zumstein Peter, Bürenstrasse, 4574 Nennigkofen Ø P 065 2 52 31 G 065 5 30 62
2. Techn. Leiter Oblt Reize Peter, Ulmerweg 11, 4147 Aesch BL Ø P 061 76 60 46 G 061 47 00 10

● Voranzeigen

Samstag, 2. März Besichtigung Zivilschutzzentrum in Solothurn sowie Geflügelzucht in Mühedorf

Freitag, 5. April Generalversammlung in Grenchen

Weitere Veranstaltungen sind in Vorbereitung.

Zu allen Anlässen folgen persönliche Einladungen. Reservieren Sie jedoch bereits heute oben genannte Daten! Wir freuen uns auf Ihre aktive Teilnahme.

Rahmentätigkeitsprogramm bis zu den Fouriertagen 1975 in Fribourg.

1. Warenkunde

- a) Brot
- b) Fleisch
- c) Milchprodukte
- d) Trockengemüse
- e) Frischgemüse

2. AC-Schutzmassnahmen für Lebensmittel

3. Warenbehandlung nach AC-Einflüssen

4. Wasser

Theoretische und praktische Kenntnisse

- a) Versorgung (Mittel zur Verfügung der Truppe)
- b) Behandlung (Pump- und Filtergeräte, bakteriologische Aufbereitung, Mittel zur Verfügung der Truppe)

5. Aufgaben des Fouriers anlässlich der K Mob

6. Durcharbeiten der neuen Fourieranleitung mit Erfahrungsaustausch

7. Kartenlesen und Orientierung im Gelände, praktische Übungen

Mutationen. Eintritte: die Fourier Arni Fritz, Blindenbacher Jörg, Degen René, Hirschi Andreas, Bürgi Kurt.

Herzlich willkommen in unserem Verband.



Sezione Ticino

Casella postale 770, 6901 Lugano, conto chèques postali 69 - 818
Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso Ø 091 3 25 76
Commissione tecnica Maggiore Pianca Fausto, Capitano Buzzini Eliseo, Capitano Cortella Pio
Membro CC furiere Gauchat Paolo, via Ceresio 8, 6900 Massagno.
Mutazioni: scrivere a casella postale 380, 6501 Bellinzona.
Sede Lugano: Albergo Scandinavia, ple Besso

Assemblea Generale ordinaria: Il Comitato cantonale nella sua seduta del 25 gennaio u. s. tenutasi alla sede sociale a Lugano, ha stabilito la data per l'assemblea generale ordinaria 1974 per venerdì sera 8 marzo nel Sopraceneri. I soci riceveranno convocazione personale con indicazione del luogo e le trattande. Possiamo anticipare che fra le più importante vi sarà la nomina del nuovo comitato che sarà pressoché rinnovato in quanto in vista della Giornate dei furieri del 1975 s'impone assolutamente la chiamata in carica di giovani furieri.

Mutazioni: dimissioni con effetto primo gennaio 1974: Magg. Born Carlo, Bellinzona, a. f. Fiscalini Orlando, Minusio – Ten. Ghezzi Luigi, a. f. Jorio Aldo, Bellinzona – fur. Luraschi Francis, Mendrisio – fur. Mattai del Moro Giancarlo, Bissone – a. f. Rondi Augusto, Bellinzona – fur. Willeg Roberto, Cademario (estero).

Nuovi soci: furieri Baumann Bruno, Arcegno – Lott Davide, Morcote – Romano Emanuele, Chiasso – Scacchi Mauro, Mendrisio – Soldini Brunello, Lugano.

Sektion Zentralschweiz

Präsident Four Felder Erwin, Mattrain 8, 6014 Littau Ø P 041 55 66 09 G 041 55 21 51
1. Techn. Leiter Oblt Qm Janser Karl, Schaubhus 7, 6020 Emmenbrücke Ø P 041 53 54 76 G 041 55 75 75
2. Techn. Leiter Oblt Qm Betschart Karl, Zugermatte 15, 6340 Baar Ø P 042 31 78 92 G 042 21 64 22
Adressänderungen sind zu richten an: Four Muff Walter, Ruopigenring 39, 5015 Reussbühl.

Stamm: 5. März, 20.15 Uhr, Hotel Goldener Stern, Parterre, Franziskanerplatz 4, Luzern.

● Samstag, 9. März, *Generalversammlung* im Schloss «Schauensee», Kriens.

Wir haben wiederum die Möglichkeit, in einer historischen und besonders bekannten Stätte unsere diesjährige Generalversammlung durchzuführen. Um 13.30 Uhr beginnt das Pistolenschissen im Stand Chut. Parkplätze sind genügend bei der Talstation der Kriensereggbahn vorhanden. Anlässlich der Konsultativabstimmung an der GV 1973 wurde mit grossem Mehr bestimmt, dass die GV auch inskünftig in Uniform durchgeführt werden soll. Es ist dies noch der einzige Anlass in unserer Sektion, der in Uniform abgehalten wird. Die besonderen Versammlungslokale, in welchen wir jeweils tagen, sprechen eindeutig für dieses Tenue. Im übrigen ist es für den einzelnen ungezwungener, Kontakte zu gewinnen zwischen jüngeren und älteren Kameraden und die Kameradschaft zu fördern. Der Vorstand erwartet viele Teilnehmer, um so mehr als der Tagungsort diesmal zentral gelegen ist. Auf nach Kriens, das Organisationskomitee ist bereit!

Eine spezielle Einladung wird folgen.

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule: die Fouriere Barmettler Walter, Stans – Bühler Josef, Schötz – Cazzaniga Bruno, Luzern – Frener Thedy, Luzern – Gassmann Hansjörg, Wauwil – Gfeller Guido, Hasle – Honegger Kurt, Luzern – Kaufmann Fridolin, Escholzmatt – Mettler Richard, Brunnen – Oehler Erich, Luzern – Torgler Alfred, Horw – Trutmann Martin, Immensee – Villiger Urs, Luzern – HD-Rf Müller Thomas, Horw. Recht herzlich willkommen in unserer Sektion.

Für die tägliche Haushaltabrechnung unser Formular Nr. 204

deutsch oder französisch

Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Ø 041 84 11 06

Sektion Zürich

Präsident Fourier Frei Otto, Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich Ø P 01 44 52 92 G 01 25 90 01
1. Techn. Leiter und Auskunftsdiest Ø P 052 32 68 94 G 01 29 50 11
Major Qm Baumann Josef, Bülstrasse Block B, 8307 Tagelswangen intern 3471
2. Techn. Leiter Hptm Knauer Christoph, Blattengasse 47, 8708 Männedorf Ø P 01 74 24 75 G 01 39 33 88
Stammtisch in Zürich am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. «Du Nord», Bahnhofplatz 2 (Parterre)
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus
Stammtisch in Schaffhausen am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Bahnhof

● *Voranzeige:* Die Generalversammlung der Sektion findet am 2. März mit Beginn um 13.30 Uhr in Kloten statt. Jedes Mitglied erhält noch eine persönliche Einladung.

● *Thema: Milch und Milchprodukte.* Der Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften Winterthur hat sich freundlicherweise bereit erklärt, uns in ihrem Betrieb in das Gebiet der Milchprodukte einzuführen.

Datum: Samstag, 16. März, um 8.45 Uhr

Besammlung: Im Innenhof des Betriebsgebäudes des *Milchverbandes*, Archstrasse 6, Winterthur.
Die Gebäude liegen in nächster Nähe des Bahnhofes. Die Bahnverbindungen nach Winterthur sind äusserst günstig. Motorfahrzeuge können auf dem Archplatz parkiert werden.

Wir laden Sie ein, an unserer Veranstaltung teilzunehmen, die wir einem unserer wichtigsten Nahrungsmittel widmen. Auch diesmal wird uns zum Schluss ein kleiner Imbiss offeriert.

Um unserem Gastgeber die Organisation zu erleichtern, bitten wir Sie um *Ihre Anmeldung bis 11. März* an Four Weber Hansjörg, Lindenstrasse 26, 8802 Kilchberg ZH.

Pistolensektion

Obmann Fourier Müller Hannes, Staldenstrasse 292, 8965 Berikon AG Ø P 057 5 26 06 G 01 65 57 00

● *Voranzeige.* Die ordentliche Generalversammlung der PSS findet statt am 28. Februar, 20 Uhr, in der Schützenstube des Schießstandes Höngg. Persönliche Einladung mit Traktandenliste folgt.

Jubiläumsstich SSV 1974. Aus Anlass des 150jährigen Bestehens des Schweizerischen Schützenvereins erhält jedes Mitglied, das einem Verein des SSV angehört, die Möglichkeit, den Jubiläumsstich «150 Jahre Schützenverein» zu schiessen. Die Durchführung dieses Wettkampfes obliegt den Sektionen und der Jubiläumsstich muss in der Zeit vom 1. April bis 31. August geschossen werden. Das Programm (10 Schuss auf Scheibe B / 10, wovon 6 Schüsse Einzelfeuer und 4 Schüsse Seriefeuer in einer Minute ab erstem Schuss) kann an allen Übungen und Wochentagstrainings geschossen werden. Auszeichnung: 86 und mehr Punkte Kranzabzeichen «150 Jahre SSV».

Jeder Schütze, der sich zur ausserdienstlichen Schiesstätigkeit bekennt, sollte es sich zur Ehre machen, diesen Jubiläumsstich zu schiessen.

Luftpistolenschissen: Wer rastet, der rostet. Wenn wir unsere Pistole nach dem Endschliessen abgelegt haben, sollten wir mit unserem Training weiterfahren, sei es daheim oder eben mit der Luftpistole auf 10 m Distanz. Das Luftpistolenschissen fördert ein systematisches Training und eine ausgezeichnete Kondition für die bevorstehende Schießsaison. Unsere Spitzenschützen der PSS trainieren alle ausnahmslos mit dieser Waffe und sind gerne bereit, über Trainingsmöglichkeiten Auskunft zu geben. Wer macht mit?

Gehörschutzpfropfen erweisen sich als unzulänglich: Wie einem Bericht in der Schweizerischen Schützen-Zeitung entnommen werden kann, erweisen sich die jedem Dienstpflichtigen wohlbekannten Gehörschutzpfropfen laut einer von der Abteilung für Sanität des EMD durchgeföhrten Untersuchung als unzulänglich. Der künftige Gehörschutz wird ein Schalengerät sein. Die Evaluation wurde Ende 1973 beendet und 1974 kann mit der Beschaffung begonnen werden.

Die meisten unserer aktiven Schützen kennen und besitzen dieses Gerät bereits, weil damit ein optimaler Verschluss des Gehörganges garantiert wird. Es ist daher erfreulich, dass die neuesten Erkenntnisse zur Wahrung unseres heikelsten Sinnesorgans auch in der Armee Einzug halten.